



AB 766

POWIATOWA STACJA SANITARNO-EPIDEMIOLOGICZNA  
w Aleksandrowie Kujawskim  
87-700 Aleksandrów Kujawski, ul. Słowackiego Nr 8a  
e-mail: sekretariat.psse.aleksandrowkujawski@sanepid.gov.pl  
tel 54 282 42 06

ODDZIAŁ LABORATORYJNY  
LABORATORIUM BADANIA ŚRODOWISKA KOMUNALNEGO

data wydania sprawozdania

URZĘD GMINY RACIĄŻEK  
Wniosek  
dnia 2023-06-02  
3132  
0-1-05-2023

## SPRAWOZDANIE Z BADAŃ WODY DO SPOŻYCIA NR LHK-410-299/S/23

Kod próbki: LHK-316/S/23

### Dane pozyskane od klienta:

Zleceniodawca : **Gmina Raciążek; ul. Wysoka 4; 87-721 Raciążek**

Obiekt badania: *woda do spożycia*

Miejsce pobrania próbki: *Stacja Uzdatniania Wody ; ul. Wysoka 4 ; Raciążek  
- kran do pobierania wody uzdatnionej.*

Data/godz pobrania próbki : *23.05.23/ 09:10*

Osoba pobierająca próbkę: *Joanna Łątkowska -pracownik PSSE w Aleksandrowie Kuj.*

Metoda pobrania próbki: *PN-ISO 5667-5:2017-10, PN-EN ISO 19458:2007*

### Dane Laboratorium:

Znak sprawy LHK-3241-1-18/20

Data/godz. dostarczenia próbki do Laboratorium: *23.05.23/11:20*

Stan próbki w chwili przyjęcia do Laboratorium: *prawidłowy*

### Wyniki badań mikrobiologicznych

Data rozpoczęcia badania		23.05.23		Data zakończenia badania		26.05.23	
Lp.	Badana cecha/metoda	Jednostka	Wynik próbki:	Przedział niepewności pomiaru	Dopuszczalne wartości dla wody do spożycia	Dokumenty odniesienia	
1.	Ogólna liczba mikroorganizmów w 22 °C Metoda płytkowa (posiew wgłębnny)	A j.t.k./1ml	1	-	bez nieprawidłowych zmian	PN-EN ISO 6222 : 2004*	
2.	Obecność i liczba bakterii grupy coli Metoda filtracji membranowej	A j.t.k./100ml	0	-	0	PN-EN-ISO 9308-1:2014-12 PN-EN-ISO 9308-1:2014-12/A1:2017-04	
3.	Obecność i liczba Escherichia coli Metoda filtracji membranowej	A j.t.k./100ml	0	-	0	PN-EN-ISO 9308-1:2014-12 PN-EN-ISO 9308-1:2014-12/A1:2017-04	
4.	Obecność i liczba Enterokoków kałowych Metoda filtracji membranowej	A j.t.k./100ml	0	-	0	PN-EN ISO 7899-2:2004	

j.t.k - jednostki tworzące kolonie ;

\* - Zaleca się aby ogólna liczba mikroorganizmów nie przekraczała :-100jtk/ml w wodzie wprowadzanej do sieci wodociągowej  
- 200jtk/ml w kranie konsumenta;

**SPRAWOZDANIE Z BADAŃ WODY DO SPOŻYCIA NR LHK-410-299/S/23**

**Wyniki badań fizyko-chemicznych**

Data rozpoczęcia badania			Data zakończenia badania			
23.05.23			26.05.23			
Lp.	Badana cecha/metoda	Jednostka	Wynik próbki:	Rozszerzona niepewność pomiaru	Dopuszczalne wartości dla wody do spożycia	Dokumenty odniesienia
1.	Mętność Metoda nefelometryczna	A	NTU	6,0	-	Akceptowalna <sup>1)</sup> PN-EN ISO 7027-1:2016-09
2.	Barwa Metoda spektrofotometryczna	A	mg/l Pt	4 <sup>2)</sup>	-	Akceptowalna <sup>3)</sup> PN-EN ISO 7887:2012 Metoda C PN-EN ISO 7887:2012/Apl:2015-06
3.	Smak Metoda sensoryczna	NA	-	bez nieprawidłowego smaku	-	Akceptowalny <sup>4)</sup> PN-EN 1622:2006 Załącznik C
4.	Zapach Metoda sensoryczna	NA	-	bez nieprawidłowego zapachu	-	Akceptowalny <sup>4)</sup>
5.	pH Metoda potencjometryczna	A	-	7,4 <sup>5)</sup>	-	6,5 - 9,5 PN-EN ISO 10523:2012
6.	Przewodność właściwa Metoda elektrometryczna	A	μS/cm w 25°C	711 <sup>6)</sup>	-	2500 PN-EN 27888:1999
7.	Stężenie żelaza Metoda spektrofotometryczna	A	μg/l	573	-	200 PN-ISO 6332:2001 p. 7.1 PN-ISO 6332:2001/Apl:2016-06
8.	Stężenie manganu Metoda spektrofotometryczna	AW	μg/l	120	-	50 PN-92/C-04590/03

<sup>1)</sup> Akceptowalna przez konsumentów i bez nieprawidłowych zmian. Zalecany zakres wartości do 1,0

<sup>2)</sup> - pH próbki po sączeniu – 8,0

<sup>3)</sup> - Akceptowalny przez konsumentów i bez nieprawidłowych zmian. Pożądana wartość tego parametru w wodzie w kranie konsumenta do 15 mgPt/l.

<sup>4)</sup> Akceptowalny przez konsumentów i bez nieprawidłowych zmian

<sup>5)</sup> - temperatura pomiaru – 24,5 °C - korekta za pomocą urządzenia do kompensacji wpływu temperatury

<sup>6)</sup> - temperatura pomiaru – 24,0 °C - korekta za pomocą urządzenia do kompensacji wpływu temperatury

W-norma wycofana przez PKN bez zastąpienia

Osoba autoryzująca :

Zatwierdził:

Asystent  
Laboratorium  
Badania Środowiska Komunalnego  
*Kinga Jroczkowska-Kosik*  
Kinga Jroczkowska-Kosik

Z upoważnienia Kierownika  
Oddziału Laboratoryjnego  
*Dorota Winięć*  
Dorota Winięć

Laboratorium nie ponosi odpowiedzialności za etap pobrania i transportu próbek, metodę pobrania i czystość pojemników w przypadku próbki pobranej przez klienta. Dane dostarczane przez klienta mogą wpływać na ważność wyników. Wyniki badań podane w sprawozdaniu odnoszą się wyłącznie do otrzymanych próbek pobranych i zbadanych w dniu określonym w sprawozdaniu. Wyniki badań objęte zakresem akredytacji (akredytacja AB 766) oznaczane są symbolem A, wyniki spoza zakresu akredytacji oznaczane są symbolem NA. Bez pisemnej zgody Laboratorium Badania Środowiska Komunalnego PSSE w Aleksandrowie Kujawskim sprawozdanie nie może być powielane inaczej jak tylko w całości. Niepewność wyników badań akredytowanych podawana jest na życzenie Klienta gdy jest to istotne dla ważności lub zastosowania wyników badań lub niepewność wpływa na zgodność z wyspecyfikowanymi granicami. Podane wartości niepewności nie obejmują etapu pobierania i transportu próbki i stanowią niepewność rozszerzoną przy poziomie ufności ok. 95% i współczynnika rozszerzenia k=2. W przypadku badań mikrobiologicznych przy wynikach podawana jest niepewność obliczana wg PKN-ISO/TS 19036. Przyjęto, że niepewność standardową uznano za równą odchyleniu standardowemu. Klient ma prawo złożenia skargi. Wartości dopuszczalne podano wg Rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 07grudnia 2017r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017r poz.2294). Niepewność wyników podaje się w sytuacji, gdy ma to znaczenie dla miarodajności wyników badań lub zgodności z wyspecyfikowanymi wartościami granicznymi oraz kiedy określone jest to w uzgodnieniach z klientem.

**Koniec sprawozdania z badań**



AB 766

POWIATOWA STACJA SANITARNO-EPIDEMIOLOGICZNA  
w Aleksandrowie Kujawskim  
87-700 Aleksandrów Kujawski, ul. Słowackiego Nr 8a  
e-mail: sekretariat.psse.aleksandrowkujawski@sanepid.gov.pl  
tel 54 282 42 06

ODDZIAŁ LABORATORYJNY  
LABORATORIUM BADANIA ŚRODOWISKA KOMUNALNEGO

data wydania sprawozdania

01-05-2023

**SPRAWOZDANIE Z BADAŃ WODY DO SPOŻYCIA** NR LHK-410-300/S/23

Kod próbki: LHK-317/S/23

**Dane pozyskane od klienta:**

Zleceniodawca : *Gmina Raciążek; ul. Wysoka 4; 87-721 Raciążek*

Obiekt badania: *woda do spożycia*

Miejsce pobrania próbki: *Szkoła Podstawowa w Raciążku ul. Szkolna  
- kran w toalecie męskiej*

Data/godz pobrania próbki : *23.05.23/ 09:00*

Osoba pobierająca próbkę: *Joanna Łątkowska -pracownik PSSE w Aleksandrowie Kuj.*

Metoda pobrania próbki: *PN-ISO 5667-5:2017-10*

**Dane Laboratorium:**

Znak sprawy LHK-3241-1-18/20

Data/godz. dostarczenia próbki do Laboratorium: *23.05.23/11:20*

Stan próbki w chwili przyjęcia do Laboratorium: *prawidłowy*

**Wyniki badań mikrobiologicznych**

Data rozpoczęcia badania			Data zakończenia badania			
Lp.	Badana cecha/metoda	Jednostka	Wynik próbki:	Przedział niepewności pomiaru	Dopuszczalne wartości dla wody do spożycia	Dokumenty odniesienia

Nie badano

# SPRAWOZDANIE Z BADAŃ WODY DO SPOŻYCIA NR LHK-410-300/S/23

## Wyniki badań fizyko-chemicznych

Data rozpoczęcia badania			Data zakończenia badania			
23.05.23			26.05.23			
Lp.	Badana cecha/metoda	Jednostka	Wynik próbki:	Rozszerzona niepewność pomiaru	Dopuszczalne wartości dla wody do spożycia	Dokumenty odniesienia
1.	Mętność Metoda nefelometryczna	A	NTU	4,3	-	Akceptowalna <sup>1)</sup> PN-EN ISO 7027-1:2016-09
2.	Barwa Metoda spektrofotometryczna	A	mg/l Pt	4 <sup>2)</sup>	-	Akceptowalna <sup>3)</sup> PN-EN ISO 7887:2012 Metoda C PN-EN ISO 7887:2012/Ap1:2015-06
3.	Smak Metoda sensoryczna	NA	-	bez nieprawidłowego smaku	-	Akceptowalny <sup>4)</sup> PN-EN 1622:2006 Załącznik C
4.	Zapach Metoda sensoryczna	NA	-	bez nieprawidłowego zapachu	-	Akceptowalny <sup>4)</sup>
5.	pH Metoda potencjometryczna	A	-	7,4 <sup>5)</sup>	-	6,5 - 9,5 PN-EN ISO 10523:2012
6.	Przewodność właściwa Metoda elektrometryczna	A	μS/cm w 25°C	711 <sup>6)</sup>	-	2500 PN-EN 27888:1999
7.	Stężenie żelaza Metoda spektrofotometryczna	A	μg/l	403	-	200 PN-ISO 6332:2001 p. 7.1 PN-ISO 6332:2001/Ap1:2016-06
8.	Stężenie manganu Metoda spektrofotometryczna	AW	μg/l	131	-	50 PN-92/C-04590/03

<sup>1)</sup> Akceptowalna przez konsumentów i bez nieprawidłowych zmian. Zalecany zakres wartości do 1,0

<sup>2)</sup> - pH próbki po sączeniu – 8,0

<sup>3)</sup> - Akceptowalny przez konsumentów i bez nieprawidłowych zmian. Pożądana wartość tego parametru w wodzie w kranie konsumenta do 15 mgPt/l.

<sup>4)</sup> Akceptowalny przez konsumentów i bez nieprawidłowych zmian

<sup>5)</sup> - temperatura pomiaru – 24,4 °C - korekta za pomocą urządzenia do kompensacji wpływu temperatury

<sup>6)</sup> - temperatura pomiaru – 23,9 °C - korekta za pomocą urządzenia do kompensacji wpływu temperatury

W-norma wycofana przez PKN bez zastąpienia

Osoba autoryzująca :

Zatwierdził:

Asystent  
Laboratorium  
Badania Środowiska Komunalnego  
*Kinga Mroczkowska-Kosiak*  
Kinga Mroczkowska-Kosiak

Z upoważnienia Kierownika  
Oddziału Laboratoryjnego  
*Dorota Winięcka*  
Dorota Winięcka

Laboratorium nie ponosi odpowiedzialności za etap pobrania i transportu próbek, metodę pobrania i czystość pojemników w przypadku próbki pobranej przez klienta. Dane dostarczane przez klienta mogą wpływać na ważność wyników.

Wyniki badań podane w sprawozdaniu odnoszą się wyłącznie do otrzymanych próbek pobranych i zbadanych w dniu określonym w sprawozdaniu. Wyniki badań objęte zakresem akredytacji (akredytacja AB 766) oznaczane są symbolem A, wyniki spoza zakresu akredytacji oznaczane są symbolem NA. Bez pisemnej zgody Laboratorium Badania Środowiska Komunalnego PSSE w Aleksandrowie Kujawskim sprawozdanie nie może być powielane inaczej jak tylko w całości. Niepewność wyników badań akredytowanych podawana jest na życzenie Klienta, gdy jest to istotne dla ważności lub zastosowania wyników badań lub niepewność wpływa na zgodność z wyspecyfikowanymi granicami. Podane wartości niepewności nie obejmują etapu pobierania i transportu próbki i stanowią niepewność rozszerzoną przy poziomie ufności ok. 95% i współczynniku rozszerzenia k=2. W przypadku badań mikrobiologicznych przy wynikach podawana jest niepewność obliczana wg PKN-ISO/TS 19036. Przyjęto, że niepewność standardową uznano za równą odchyleniu standardowemu. Klient ma prawo złożenia skargi.

Wartości dopuszczalne podano wg Rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 07grudnia 2017r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017r. poz.2294). Niepewność wyników podaje się w sytuacji, gdy ma to znaczenie dla miarodajności wyników badań lub zgodności z wyspecyfikowanymi wartościami granicznymi oraz kiedy określone jest to w uzgodnieniach z klientem.

**Koniec sprawozdania z badań**



AB 766

POWIATOWA STACJA SANITARNO-EPIDEMIOLOGICZNA  
w Aleksandrowie Kujawskim  
87-700 Aleksandrów Kujawski, ul. Słowackiego Nr 8a  
e-mail: sekretariat.psse.aleksandrowkujawski@sanepid.gov.pl  
tel 54 282 42 06

ODDZIAŁ LABORATORYJNY  
LABORATORIUM BADANIA ŚRODOWISKA KOMUNALNEGO

data wydania sprawozdania

01-05-2023

**SPRAWOZDANIE Z BADAŃ WODY DO SPOŻYCIA** NR LHK-410-301/S/23

Kod próbki: LHK-318/S/23

**Dane pozyskane od klienta:**

Zleceniodawca : **Gmina Raciążek; ul. Wysoka 4; 87-721 Raciążek**

Obiekt badania: *woda do spożycia*

Miejsce pobrania próbki: *Przedszkole Publiczne „Słoneczko”  
87-721 Raciążek ul. Zamkowa 31*

Data/godz pobrania próbki : *23.05.23/ 09:25*

Osoba pobierająca próbkę: *Joanna Łątkowska -pracownik PSSE w Aleksandrowie Kuj.*

Metoda pobrania próbki: *PN-ISO 5667-5:2017-10, PN-EN ISO 19458:2007*

**Dane Laboratorium:**

Znak sprawy LHK-3241-1-18/20

Data/godz. dostarczenia próbki do Laboratorium: *23.05.23/11:20*

Stan próbki w chwili przyjęcia do Laboratorium: *prawidłowy*

**Wyniki badań mikrobiologicznych**

Data rozpoczęcia badania		23.05.23		Data zakończenia badania		26.05.23	
Lp.	Badana cecha/metoda	Jednostka	Wynik próbki:	Przedział niepewności pomiaru	Dopuszczalne wartości dla wody do spożycia	Dokumenty odniesienia	
1.	Ogólna liczba mikroorganizmów w 22 °C Metoda płytkowa (posiew wgłębny)	A j.t.k./lml	23	-	bez nieprawidłowych zmian	PN-EN ISO 6222 : 2004*	

j.t.k - jednostki tworzące kolonie

\* Zaleca się aby ogólna liczba mikroorganizmów nie przekraczała :-100jtk/ml w wodzie wprowadzanej do sieci wodociągowej  
- 200jtk/ml w kranie konsumenta;

Osoba autoryzująca

Starszy Technik  
Laboratorium  
Badania Środowiska Komunalnego  
*Dorota Winiecka*  
Dorota Winiecka

# SPRAWOZDANIE Z BADAŃ WODY DO SPOŻYCIA NR LHK-410-301/S/23

## Wyniki badań fizyko-chemicznych

Data rozpoczęcia badania			Data zakończenia badania				
23.05.23			26.05.23				
Lp.	Badana cecha/metoda	Jednostka	Wynik próbki:	Rozszerzona niepewność pomiaru	Dopuszczalne wartości dla wody do spożycia	Dokumenty odniesienia	
1.	Stężenie żelaza Metoda spektrofotometryczna	A	µg/l	435	-	200	PN-ISO 6332:2001 p. 7.1 PN-ISO 6332:2001/Apl:2016-06
2.	Stężenie manganu Metoda spektrofotometryczna	AW	µg/l	131	-	50	PN-92/C-04590/03

W-norma wycofana przez PKN bez zastąpienia

Osoba autoryzująca :

Zatwierdził:

Asystent  
Laboratorium  
Badania Środowiska Komunalnego  
*Kinga Mroczkowska-Kosik*

Z upoważnienia Kierownika  
Oddziału Laboratoryjnego  
*Dorota Winiecka*  
Dorota Winiecka

Laboratorium nie ponosi odpowiedzialności za etap pobrania i transportu próbek, metodę pobrania i czystość pojemników w przypadku próbki pobranej przez klienta. Dane dostarczane przez klienta mogą wpływać na ważność wyników.

Wyniki badań podane w sprawozdaniu odnoszą się wyłącznie do otrzymanych próbek pobranych i zbadanych w dniu określonym w sprawozdaniu. Wyniki badań objęte zakresem akredytacji (akredytacja AB 766) oznaczane są symbolem A, wyniki spoza zakresu akredytacji oznaczane są symbolem NA. Bez pisemnej zgody Laboratorium Badania Środowiska Komunalnego PSSE w Aleksandrowie Kujawskim sprawozdanie nie może być powielane inaczej jak tylko w całości. Niepewność wyników badań akredytowanych podawana jest na życzenie Klienta, gdy jest to istotne dla ważności lub zastosowania wyników badań lub niepewność wpływa na zgodność z wyspecyfikowanymi granicami. Podane wartości niepewności nie obejmują etapu pobierania i transportu próbki i stanowią niepewność rozszerzoną przy poziomie ufności ok. 95% i współczynniku rozszerzenia  $k=2$ . W przypadku badań mikrobiologicznych przy wynikach podawana jest niepewność obliczana wg PKN-ISO/TS 19036. Przyjęto, że niepewność standardową uznano za równą odchyleniu standardowemu. Klient ma prawo złożenia skargi.

Wartości dopuszczalne podano wg Rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 07grudnia 2017r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017r. poz.2294). Niepewność wyników podaje się w sytuacji, gdy ma to znaczenie dla miarodajności wyników badań lub zgodności z wyspecyfikowanymi wartościami granicznymi oraz kiedy określone jest to w uzgodnieniach z klientem.

Koniec sprawozdania z badań